

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

16.11.1998

Nr. K-98383

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

ROSE, Herbert Albert Ernst

Geburtsjahr und -ort

1915, Pasewalk, Land Mecklenburg

Staatsangehörigkeit

deutsch

Volkszugehörigkeit

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Schwerin, Hegenower Straße 45

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: *Arbeiter*

wann inhaftiert:

04.11.1952

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: am 23./24.01.1953 durch das

Militärtribunal des Truppenteils Nr. 48240

der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß

(Haupt- und Nebenstrafen):

*gem. Art. 58-6 T. 1, 58-10 T. 2 und 58-11 StGB
der RSFSR Höchststrafe - Tod durch Er-
schießen, mit Einziehung des Vermögens. Am
26.03.1953 wurde durch das Präsidium des
Obersten Sowjet der UdSSR die Todesstrafe
umgewandelt in eine Freiheitsstrafe von 25
Jahren mit Strafverbüßung im Arbeits- und
Besserungslager.*

Datum der Haftentlassung:

10.10.1955

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Herbert Albert Ernst ROSE* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung

der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

№ 11-32005
11.11.1998 г.

103160, Москва, К-160, Холмунов пер., д.14

Гражданин (ка) ЮЗЭ Герберт-Альберт-Эрнст

Год и место рождения 1915 г., г. Назаревка семли Менденсбург

Гражданин (ка) какого государства Германия

Национальность немец Место жительства до ареста

пар. Лидер, Штетигер прассе 45

Место работы и должность (род занятий) до ареста
рабочий

Дата ареста 4 ноября 1952 года

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
23-34 января 1953 г. по приговору военной юрисдикции части 40240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст. 55-3, п. 1, 56-10, п. 2 и 53-II УК РСФСР к нему было применено наказание - расстрелу, с конфискацией имущества. Прекратившимся в 1955 году Судом СССР № 6.33.1953 г. исходя из срока наказания заменена на 25 лет лишения свободы в ИЛ.

Дата освобождения 10 октября 1958 года.

На основании ст. 3 Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) ЮЗЭ Герберт-Альберт-Эрнст реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



М.И. Константин